

نشرة للمستهلك بموجب أنظمة الصيادلة (مستحضرات) - 1986
يسوق الدواء بموجب وصفة طبيب فقط

**فوکبریا أقراص
أقراص مطليّة
يحتوي كل قرص على:
کابوتیچرافیر (على شكل صوديوم) 30 mg 30 ملغ**

للقائمة المواد غير الفعالة والمثير للحساسية في المستحضر، انظر البند 2 – "معلومات مهمة عن قسم من مركبات الدواء" والبند 6 – "معلومات إضافية".

اقرأ النشرة بتمعن حتى نهايتها وذلك قبل البدء باستعمال الدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء. إذا كانت لديك أي أسئلة إضافية فتوجه إلى الطبيب أو إلى الصيدلي.
هذا الدواء وصف لك. لا تعطه للأخرين. لأنه قد يضر بهم، حتى لو بدا لك أن حالتهم الطبية مشابهة.

1. لم أعد الدواء؟

- يُستطب بـ فوكبريا أقراص بتوليفة مع أقراص ريلبيفيرين لعلاج قصير الأمد في البالغين حاملي فيروس نقص المناعة البشرية HIV-1 مع قمع فيروسي ($HIV-1 RNA < 50 \text{ copies/mL}$) على نظام علاجي مستقر مضاد للفيروسات القهقرية، دون دليل في الماضي أو في الوقت الحالي على مقاومة للفيروسات أو فشل فيروسي سابق مع مستحضرات من فصائل NNRTI و-INIs، لأجل:
- علاج أولي فموي لتقييم مدى تحمل فوكبريا وريلبيفيرين قبل بدء العلاج بحقن طويلة الأمد من کابوتیچرافیر وريلبيفيرين.
 - علاج فموي للبالغين في الحالات التي لا يمكن فيهاأخذ حقن کابوتیچرافیر وريلبيفيرين في موعدها.

الفصيلة العلاجية:

يحتوي فوكبريا على المادة الفعالة کابوتیچرافیر. ينتمي کابوتیچرافیر إلى فصيلة أدوية مضادة للفيروسات القهقرية تسمى مثبطات الإنتريجاز (INIs).

لا يعالج فوكبريا أقراص عدوى الـ HIV؛ بل هو يحافظ على وجود مستوى منخفض من الفيروس في جسمك. ونتيجة لذلك، هو يساعد على حفاظ كمية خلايا الـ CD4+ في دمك. خلايا CD4+ هي نوع من خلايا الدم البيضاء المهمة في مساعدة جسمك على محاربة العدوى.

سيوصي لك الطبيب بأخذ أقراص فوكبريا قبل إعطاء حقن فوكبريا أول مرة.
إذا وُصفت لك حقنة فوكبريا، لكنك لا تستطيع أخذ الحقنة، يمكن للطبيب أن يوصي لك بأخذ أقراص فوكبريا بدلاً منها، إلى أن تستطيع أخذ الحقنة مجدداً.

يتم إعطاء أقراص فوكبريا دائمًا بتوليفة مع دواء آخر مضاد للفيروسات القهقرية، باسم ريلبيفيرين (rilpivirine) أقراص علاج عدوى الـ HIV. تحـلـ أقراص فوكبريا وريلبيفيرين محلـ الأدوية المضادة للفيروسات التي تأخذـها. للحصول على معلومات عن هذا الدواء، راجع نشرة المستهلك لـ ريلبيفيرين.

2. قبل استعمال الدواء

يُمنع استعمال الدواء إذا:

- وجدت لديك حساسية (أرجية) للمادة الفعالة (کابوتیچرافیر) أو لأحد المركبات الأخرى التي يحتويها الدواء (المفصلة في البند 6).
 - كنت تتناول أحد الأدوية التالية، حيث أن هذه يمكن تؤثر في فعالية فوكبريا:
 - كاربامازاپین، اوکساکریازاپین، فینیتوین وفینوباربیتال (أدوية لعلاج الصرع ومنع التوبات)
 - ریفامپیسین أو ریفایپینتین (أدوية لعلاج حالات عدوى جرثومية معينة مثل السّل)
- ← إذا كنت تعتقد أن أحد أولائك ينطبق عليك فأخبر الطبيب.

تحذيرات خاصة تتعلق باستعمال الدواء

رد فعل تحسسي

يحتوي ڤوكيريا على المادة الفعالة كابوتيجراز، وهو مثبط لإنزيم الإنتيچراز. يمكن أن تسبب مثبطات إنتيچراز، بما في ذلك كابوتيجراز، رد فعل تحسسي شديد يعرف بتفاعل فرط الحساسية. فأنت تحتاج إلى معرفة العلامات والأعراض الهمامة التي يجب الانتباه إليها أثناء تناول ڤوكيريا.

← اقرأ المعلومات في البند 4 من هذه النشرة.

مشاكل الكبد بما في ذلك يرقان من نوع B و/أو C

أخبر الطبيب إذا وجدت لديك أو كانت لديك في الماضي مشاكلاً في الكبد، بما في ذلك يرقان من نوع B و/أو C. قد يقيم الطبيب مدى خطورة مرض الكبد لديك قبل أن يقرر ما إذا كان يمكنك تناول ڤوكيريا.

انتبه إلى الأعراض الهمامة

يطور بعض الأشخاص الذين يتناولون أدوية لعدوى HIV مشاكلاً أخرى، التي يمكن أن تكون خطيرة. فأنت تحتاج إلى معرفة العلامات والأعراض الهمامة التي يجب الانتباه إليها أثناء تناول ڤوكيريا. وهي تشمل:

• أعراض حالات العدوى

• أعراض تلف الكبد

← اقرأ المعلومات في البند 4 من هذه النشرة ("الأعراض الجانبية").

إذا كنت تختر أي أعراض للعدوى أو تلف الكبد:

← أخبر الطبيب على الفور. لا تتناول أدوية أخرى ضد العدوى دون استشارة الطبيب.

الأطفال والمرأهقون

هذا الدواء غير مخصص للأطفال والمرأهقين ما دون سن 18 عاما.

لا توجد معلومات بالنسبة لسلامة ونجاعة استعمال هذا الدواء للأطفال والمرأهقين ما دون سن 18 عاما.

التدخلات/ردود الفعل بين الأدوية

إذا كنت تتناول أو تناولت مؤخراً أدوية أخرى، بما في ذلك الأدوية بدون وصفة طبية والمكمّلات الغذائيّة فأخبر الطبيب أو الصيدلي بذلك.

يمُنع تناول ڤوكيريا مع أدوية معينة أخرى (انظر "يُمْنَع استعمال الدواء" سابقاً في البند 2): يمكن أن تؤثر أدوية معينة في فعالية ڤوكيريا أو أن تزيد من احتمال وجود أعراض جانبية لديك. يمكن أن يؤثر ڤوكيريا أيضاً في طريقة فعالية أدوية أخرى.

أخبر الطبيب إذا كنت تتناول أحد الأدوية الواردة في القائمة التالية:

• الأدوية المسمّاة مضادات الحموسة، لعلاج صعوبات الهضم والحرقة. يمكن لمضادات الحموسة أن توقف امتصاص جسمك للدواء الموجود في أقراص ڤوكيريا.

لا تأخذ هذه الأدوية خلال ساعتين قبل أن تأخذ ڤوكيريا أقراص، أو 4 ساعات على الأقل بعد أن تأخذها.

• ريفابوتين (لعلاج حالات عدوى جرثومية معينة مثل السل).

← أخبر الطبيب أو الصيدلي إذا كنت تتناول أحد هذه الأدوية. قد يقرر الطبيب أنك بحاجة إلى فحوصات إضافية.

الحمل والإرضاع

إذا كنت حاملاً أو مرضعة، تعتقدين أنك قد تكونين حاملاً أو إذا كنت تخططين للحمل:

← استشيري الطبيب قبل تناول ڤوكيريا.

الحمل

• لا يوصى بتناول ڤوكيريا أثناء فترة الحمل. إذا دعت الحاجة، سوف ينظر الطبيب في الفائدة بالنسبة لك وفي الخطورة لطفلك بتناول ڤوكيريا أثناء الحمل. إذا كنت تخططين للحمل فتكلمي إلى الطبيب مسبقاً.

• إذا حملت، لا تتوققي عنأخذ ڤوكيريا دون استشارة الطبيب.

الإرضاع

الإرضاع غير موصى به لدى النساء اللواتي لديهن HIV لأن عدوى HIV قد تنتقل إلى الرضيع عبر حليب الأم.

من غير المعروف ما إذا كانت مركبات ڤوكيريا يمكن أن تنتقل إلى حليب الأم.

إذا كنت ترضعين، أو تكريرين في الإرضاع، عليك استشارة الطبيب بأسرع ما يمكن.

السيادة واستعمال الماكينات

قد يسبب لك ڤوكيريا الدوار وأعراضًا جانبية أخرى التي تسبب لك أن تكون أقل يقظة.
← تمنع السيادة أو تشغيل الماكينات إلا إذا كنت متأكدًا من أنك لن تتأثر.

معلومات مهمة عن قسم من مرکبات الدواء

إذا قل لك الطبيب بأن لديك عدم تحمل لسكريات معينة، راجع الطبيب قبل تناول هذا الدواء.
يحتوي هذا المستحضر على أقل من 1 مليمول صوديوم (23 ملغ) في كل قرص، لذلك بالإمكان القول إنه خالٍ من الصوديوم عملياً.

3. كيف تستعمل الدواء؟

يجب استعمال المستحضر دائمًا حسب تعليمات الطبيب. يجب عليك الفحص مع الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن متأكداً فيما يتعلق بالجرعة وبطريقة العلاج بالمستحضر.

الجرعة وطريقة العلاج سيحدّدهما الطبيب، فقط.

يجب تناول ڤوكيريا أقراص دائمًا مع دواء إضافي لـ HIV (أقراص ريليفيرين). عليك الالتزام بدقة بالتعليمات الخاصة بـ ريليفيرين أيضًا. تتراوح نشرة المستحضر داخل عبوة ريليفيرين.

الجرعة المقبولة عادة، هي:
نظام جرعتان ڤوكيريا أقراص المصاحب للحقن الشهري:

اسم الدواء	فترة العلاج
ڤوكيريا	خلال الشهر الأول (على الأقل 28 يوما) خلال الشهر الثاني بعد شهر من تناول الأقراص
ريليفيرين	قرص من 30 ملغ مرة في اليوم قرص من 25 ملغ مرتين في اليوم
	حصة من 600 ملغ كل شهر حصة من 900 ملغ كل شهر

نظام جرعتان ڤوكيريا أقراص المصاحب للحقن التي تعطي كل شهرين:

اسم الدواء	فترة العلاج
ڤوكيريا	خلال الشهر الأول (على الأقل 28 يوما) خلال الشهر الثاني والثالث بعد شهر من تناول الأقراص
ريليفيرين	قرص من 30 ملغ مرتين في اليوم قرص من 25 ملغ مرتين في اليوم

عندما تبدأ العلاج لأول مرة بواسطة ڤوكيريا، يمكنك أن تقرر بدء العلاج بأقراص ڤوكيريا أو بدلاً من ذلك، بدء العلاج مباشرةً بحقنة ڤوكيريا:

إذا قررت بدء العلاج بالأقراص، سببوجهك الطبيب:

• لأخذ قرص واحد من ڤوكيريا 30 ملغ وقرص واحد من ريليفيرين 25 ملغ، مرتين في اليوم، لمدة شهر تقريباً.

• بعد ذلك، ستتلقى الحقن مرة كل شهر أو كل شهرين.

يطلق على الشهر الأول من العلاج بأقراص ڤوكيريا وريليفيرين اسم الفترة التجريبية. يتبع هذا الأمر لطبيبك إمكانية تقييم إن كان من الملائم لك مواصلة استعمال الحقن.

كيف يجب تناول الأقراص

يجب بلع ڤوكيريا أقراص مع القليل من الماء.

يمكن تناول ڤوكيريا مع أو بدون طعام. مع ذلك، إذا كنت تتناول قرصاً من ڤوكيريا في نفس الوقت مع قرص ريليفيرين، يجب تناول القرصين مع وجبة الطعام.

لا تتوفر معلومات حول السحق/الشطر/المضغ.

إذا لم تكن قادراً على أخذ حقنة فوكربيريا الخاصة بك
إذا لم تكن قادراً على أخذ حقنة فوكربيريا الخاصة بك، قد يوصيك الطبيب بتناول أقراص فوكربيريا بدلاً منها، إلى أن تستطيع أخذ الحقنة مجدداً.

يُمنع تجاوز الجرعة الموصى بها

الأدوية المضادة للحموضة

يمكن لمضادات الحموضة لعلاج صعوبات الهضم والحرقة أن تمنع امتصاص جسمك لـ فوكربيريا أقراص وجعلها أقل فاعلية.

لا تأخذ مضادات الحموضة خلال ساعتين قبل أن تأخذ فوكربيريا أقراص، أو 4 ساعات على الأقل بعد أن تأخذه. راجع الطبيب للمزيد من الاستشارة بشأن تناول الأدوية التي تقلل مستويات الحموضة مع فوكربيريا أقراص.

إذا تناولت عن طريق الخطأ، جرعة أعلى

إذا تناولت عن طريق الخطأ، أقراص فوكربيريا أكثر مما يجب، توجه إلى الطبيب أو إلى الصيدلي لتلقي الاستشارة. إذا كان الأمر ممكناً، أرهم عبوة فوكربيريا أقراص.

إذا تناولت عن طريق الخطأ جرعة مفرطة أو إذا قام طفل بابتلاع كمية من الدواء عن طريق الخطأ فتوجه فوراً إلى الطبيب أو إلى غرفة الطوارئ في المستشفى، وأحضر عليه الدواء معك.

إذا نسيت تناول الدواء

إذا لاحظت أنك نسيت تناول الجرعة خلال 12 ساعة من الوقت الذي تتناول فوكربيريا أقراص فيه بالعادة، فخذ القرص الذي نسيته في أسرع وقت ممكن. إذا لاحظت ذلك بعد 12 ساعة، فتجاوز هذه الجرعة وخذ الجرعة التالية في وقتها المعتمد.

← لا تتناول جرعة مضاعفة للتعويض عن الجرعة المناسبة.

إذا تقيأت خلال أقل من 4 ساعات بعد تناول فوكربيريا أقراص، تناول قرصاً إضافياً. إذا تقيأت بعد أكثر من 4 ساعات من تناول فوكربيريا أقراص، فلا حاجة لتناول قرص إضافي حتى الجرعة التالية.

يجب المواطبة على العلاج حسب توصية الطبيب.

إذا توقفت عن تناول الدواء

يُمنع التوقف عن تناول فوكربيريا أقراص دون استشارة الطبيب
تناول فوكربيريا أقراص طالما كان الطبيب يوصيك بذلك. لا تتوقف إلا إذا نصحك الطبيب بذلك.

يُمنع تناول الأدوية في الظلام! تحقق من الملصق ومن الجرعة الدوائية في كل مرة تتناول فيها دواء. ضع النظارات الطبية

إذا كنت بحاجة إليها.

إذا كانت لديك أسئلة إضافية بالنسبة إلى استعمال الدواء فاستشير الطبيب أو الصيدلي.

4. الأعراض الجانبية

جميع الأدوية، قد يسبب استعمال فوكربيريا أقراص أعراضًا جانبية لدى قسم من المستخدمين. لا تندesh عند قراءة قائمة الأعراض الجانبية. من المحمّل ألا تعاني من أيٍ منها.

ردود فعل تحسسية

يحتوي فوكربيريا أقراص على كابوتنيچرازير، وهو مثبط لإنزيم إنتيچراز. يمكن أن تسبب مثبطات إنتيچراز، بما في ذلك كابوتنيچرازير، رد فعل تحسسي شديد يسمى تفاعل فرط الحساسية.

إذا عايشت أيًا من الأعراض التالية:

• رد فعل جلدي (طفح، شرى)

• درجة حرارة مرتفعة (حمى)

• فلة الحيوية (ارهاق)

• انتفاخ، في بعض الأحيان في الوجه أو الفم (وذمة وعائية)، الذي يسبب صعوبة في التنفس

• آلام العضلات أو المفاصل.

← توجه إلى الطبيب على الفور. قد يقرر الطبيب إجراء فحوصات للكبد، للكلى أو الدم لديك، وقد يأمرك بالتوقف عن تناول فوكربيريا.

أعراض جانبية شائعة جداً

قد تظهر هذه لدى أكثر من **1** من كل **10** أشخاص:

- صداع
- حمّى.

أعراض جانبية شائعة

قد تظهر هذه لدى حتى **1** من كل **10** أشخاص:

- اكتئاب
- فُتق
- أحلام غير طبيعية
- أرق (اضطراب النوم)
- دوار
- غثيان
- تقيؤ
- ألم البطن
- غازات (انتفاخ)
- إسهال
- طفح
- آلام في العضلات
- نقص الطاقة (تعب)
- ضعف (وهن)
- شعور عام بالتواء
- زيادة الوزن.

أعراض جانبية غير شائعة

قد تظهر هذه لدى حتى **1** من كل **100** شخص:

- محاولة الانتحار وأفكار انتحارية (خاصة لدى أشخاص عانوا من اكتئاب أو مشاكل نفسية في الماضي)
- رد فعل تحسسي (فرط الحساسية)
- طفح جلدي (شرى)
- انتفاخ، في بعض الأحيان في الوجه أو الفم (وذمة وعائية)، الذي يسبب صعوبة في التنفس
- شعور بالنعايس
- تلف الكبد (يمكن أن تشمل العلامات اصفرار الجلد وبياض العينين، فقدان الشهية، حكة، حساسية في البطن، براز فاتح أو بول داكن بشكل شاذ)
- تغيرات في فحوصات الدم المؤشرات للكبد (زيادة في ناقلات الأمين أو زيادة في البيليروبين).

أعراض جانبية إضافية يمكن أن تظهر في فحوصات الدم

- زيادة في الليباز (مادة ينتجها البنكرياس)

أعراض جانبية إضافية محتملة

قد يطور الأشخاص المتعالجون بـ قوكيريا وريليبيفيرين ضد فيروس الـ **HIV** أعراض جانبية إضافية.

التهاب البنكرياس

إذا كنت تعاني من آلام شديدة في البطن، فقد يكون هذا ناجما عن التهاب البنكرياس.
← أخبر الطبيب، خاصة إذا كان الألم ينتشر ويتفاقم.

أعراض العدوى والالتهاب

الأشخاص المصابون بـ **HIV** المتقدمة (الإيدز) هم ذوي جهاز مناعي ضعيف، وهم أكثر عرضة للإصابة بحالات عدوى خطيرة (حالات عدوى انتهازية). بعد بدء العلاج، يستعيد جهاز المناعة عافيته، ويببدأ الجسم في محاربة العدوى.

يمكن أن تتطور أعراض عدوى والتهاب تنجم عن:

- حالات عدوى قديمة وخفية تتسلل مرة أخرى عندما يحاربها الجسم
- الجهاز المناعي الذي يهاجم أنسجة الجسم السليمة (اضطرابات مناعة ذاتية).

قد تتطور أعراض اضطرابات المناعة الذاتية بعد أشهر عديدة من بدء تناول الدواء لعلاج عدوى الـ HIV لديك.

قد تشمل الأعراض:

• ضعف عضلات و/أو ألم في العضلات

• ألم أو تورم في المفاصل

• ضعف يبدأ في راحتي اليدين وباطني القدمين ويتقدم صعودا نحو مركز الجسم.

• خفقان القلب أو ارتجاف

• فرط النشاط (عدم راحة وحركة المبالغ فيها)

إذا كنت تطور أيّاً من أعراض العدوى والالتهاب أو إذا لاحظت أيّاً من الأعراض أعلاه:

→ توجه إلى الطبيب على الفور. لا تتناول أدوية أخرى ضد العدوى دون استشارة الطبيب.

إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقم أحد الأعراض الجانبية أو إذا عانيت من عرض جانبي غير مذكور في النشرة، عليك استشارة الطبيب.

الإبلاغ عن أعراض جانبية

من الممكن تبليغ وزارة الصحة عن أعراض جانبية من خلال الضغط على الرابط "التبليغ عن أعراض جانبية نتيجة لعلاج دوائي" الموجود على الصفحة الرئيسية في موقع وزارة الصحة (www.health.gov.il) الذي يحولك إلى استماراة عبر الإنترن特 للتبلغ عن الأعراض الجانبية، أو عبر دخول الرابط:

<https://sideeffects.health.gov.il/>

5. كيف يخزن الدواء؟

• تجنب التسمم! يجب حفظ هذا الدواء، وكل دواء آخر، في مكان مغلق، بعيداً عن متناول أيدي و المجال روئية الأولاد وأو الأطفال، وهكذا تجنب التسمم. لا تسبّب التقى بدون تعليمات صريحة من الطبيب.

• يمنع استعمال الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية (exp. date) الظاهر على العبوة. تاريخ انتهاء الصلاحية ينبع إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.

• يمنع التخزين فوق 30°C.

• يمنع إلقاء الأدوية في مياه الصرف الصحي أو في سلة المهملات في البيت. قم باستشارة الصيدلي بالنسبة إلى كيفية التخلص من الأدوية التي لم تعد ضمن الاستعمال. إن ذلك سيساعد في الحفاظ على البيئة.

6. معلومات إضافية

• بالإضافة إلى المركب الفعال، يحتوي الدواء، أيضاً:

Microcrystalline cellulose, lactose monohydrate, sodium starch glycolate (Type A), hypromellose 2910, 3 mPa*s, magnesium stearate, titanium dioxide (E171), macrogol 400 (E1521)

• كيف يبدو الدواء وماذا تحوي العبوة:

أقراص ثوكربريا المطلية هي أقراص بيضاء، بيضاء، مطلية بفيلم و مشار إليها بالرمز "SV CTV" من جهة واحدة. يتم توفير الأقراص بقنية تحتوي على 30 قرصاً. القنية مغلفة بواسطة غطاء صعب الفتح من قبل الأطفال.

• تعليمات الفتح: من أجل نزع الغطاء، يجب الضغط للأسفل وفي نفس الوقت إدارته لليسار (عكس اتجاه عقارب الساعة).

• تعليمات الإغلاق: يجب وضع الغطاء على الطرف المفتوح من القنية وإدارته لجهة اليمين (باتجاه عقارب الساعة) إلى حين إغلاقه بالكامل.

• صاحب التسجيل: چلاكسوسميكلارين (إسرائيل) م.ض.، شارع بازل 25، بيتح تكفا.

• المنتج: VII V Healthcare UK M.ض.، برینتفورد، إنجلترا.

• رقم تسجيل الدواء في سجل الأدوية الرسمي في وزارة الصحة: 36947-169-80.

• لتيسير قراءة هذه النشرة وتسهيلها، ورد النص بصيغة المذكر. مع هذا فالدواء معد لأنباء كلا الجنسين.

تم تحريرها في كانون الثاني 2024 وفق تعليمات وزارة الصحة.

العلامات التجارية هي بملكية أو بإمتياز مجموعة شركات VII V Healthcare.

© 2024 مجموعة شركات VII V Healthcare أو صاحب الإمتياز الخاص بها.